



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

AMBASSADE DE SUISSE AU MAROC

Deutscher Text – Siehe Unten

La Confédération n'a pas prévu de vaccination pour les Suisses résidants à l'étranger. Voici l'information qui se trouve sur le site de l'Organisation des Suisses de l'Etranger (OSE) :

Vaccination pour les Suisses de l'étranger

En principe, les Suisses de l'étranger doivent se conformer à la politique de vaccination de leur pays d'accueil. Pour des raisons logistiques, il n'est pas possible pour la Confédération d'envoyer les vaccins utilisés en Suisse à ses bureaux à l'étranger (ambassades, consulats). Par conséquent, le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) ne prévoit pas livrer des vaccins. Les ressortissants suisses à l'étranger qui ont conclu une assurance maladie en Suisse (assurance de base) peuvent se faire vacciner en Suisse. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre assurance maladie ou votre médecin de famille suisse. Les ressortissants suisses à l'étranger qui ne disposent pas d'assurance maladie suisse doivent se renseigner auprès de leur assurance maladie au sujet de la stratégie de vaccination de leur pays d'accueil et s'y faire vacciner.

Informations complémentaires :

www.bag.admin.ch/bag/fr/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/impfen.html

Vous trouverez le texte complet de l'OSE ici :

<https://www.swisscommunity.org/fr/nouvelles-et-medias/nouvelles-de-swisscommunity/vaccination-contre-le-covid-19>

Bien cordialement.

Deutsch

Der Bund hat keine Impfungen für im Ausland lebende Schweizer Bürger vorgesehen. Hier sind die Informationen auf der Website der Auslandschweizer-Organisation (ASO):

Impfung für Auslandschweizer

Grundsätzlich müssen sich Auslandschweizer an die Impfpolitik des Gastlandes halten. Aus logistischen Gründen ist es dem Bund nicht möglich, die in der Schweiz verwendeten Impfstoffe an seine Auslandsvertretungen (Botschaften, Konsulate) zu senden. Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA) plant daher nicht, Impfstoffe zu liefern. Auslandschweizer, die eine Krankenversicherung in der Schweiz abgeschlossen haben (Grundversicherung), können sich in der Schweiz impfen lassen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Krankenkasse oder Ihren Schweizer Hausarzt. Auslandschweizer, die nicht in der Schweiz krankenversichert sind, sollten sich bei ihrer Krankenkasse nach der Impfstrategie des Gastlandes erkundigen und sich dort impfen lassen.

Weitere Informationen:

<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/impfen.html>

Den vollständigen Text der ASO finden Sie hier:

<https://www.swisscommunity.org/fr/nouvelles-et-medias/nouvelles-de-swisscommunity/vaccination-contre-le-covid-19>

Mit freundlichen Grüßen